



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO GRANDI OPERE, INFRASTRUTTURE E MOBILITA'
DIVISIONE INFRASTRUTTURE
S. SUOLO E PARCHEGGI (D38A)**

ATTO N. DEL 550

Torino, 05/09/2023

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA	Francesco TRESSO
Paolo CHIAVARINO	Carlotta SALERNO
Chiara FOGLIETTA	Jacopo ROSATELLI
Paolo MAZZOLENI	Rosanna PURCHIA
Giovanna PENTENERO	

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:
Gabriella NARDELLI

Con l'assistenza della Segretaria Generale Rosa IOVINELLA.

OGGETTO: S033 - PNRR MISURA M5C2 INVESTIMENTO 2.3. PINQUA - VALLETTE (ID 1128) - VAL6 "MANUTENZIONE DEL SUOLO VOLTA ALLA RIDUZIONE DEL RUMORE E CONTENIMENTO DEL CALORE" (C.O. 4959 - CUP C17H21008570001). APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO. AGGIORNAMENTO QUADRO ECONOMICO. IMPORTO EURO 2.046.000,00 (IVA COMPRESA). FINANZIAMENTO UNIONE EUROPEA - NEXT GENERATION EU.

Con Deliberazione n. 183 del 12 marzo 2021, la Giunta Comunale ha approvato la partecipazione della Città al "Programma innovativo nazionale per la qualità dell'abitare - PINQuA", approvando contestualmente i progetti di fattibilità tecnico-economica semplificati per i seguenti interventi:

- "PINQuA- PORTA PALAZZO", POP 1, POP2, POP3, POP4, POP5;
- "PINQuA-RACCONIGI", RAC2, RAC3, RAC4, RAC5;
- "PINQuA-VALLETTE", VAL6, VAL7, VAL8, VAL9.

Con Decreto n. 804 del 20 gennaio 2022, pubblicato in data 11 febbraio 2022, della Direzione Generale per l'edilizia statale, le politiche abitative, la riqualificazione urbana e gli interventi speciali del Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibile (MIMS) è stato approvato l'elenco delle proposte definitivamente ammesse al finanziamento del "Programma innovativo nazionale per la qualità dell'abitare - PINQuA", nel quale è ricompresa la proposta della Città di Torino denominata "PINQUA – VALLETTE (ID 164)" finanziata per Euro 15.000.000,00. Il suddetto programma è inserito all'interno della Missione 5, Componente 2 - Investimento 2.3 – del PNRR finanziato dall'Unione Europea nell'ambito dell'iniziativa Next Generation EU.

Con Deliberazione n. 108 del 01 marzo 2022, la Giunta Comunale ha approvato gli schemi di Convenzione tra il Ministero delle Infrastrutture e Mobilità Sostenibili e la Città, con cui si stabiliscono le modalità di erogazione del finanziamento e gli obblighi tra le parti.

Con Decreto Direttoriale del Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibile (MIMS) n. 5025 del 31 marzo 2022 è stata approvata e resa esecutiva la Convenzione contenente le norme e le condizioni che regolano i rapporti tra il MIMS e il Comune di Torino, in qualità di Soggetto beneficiario per la proposta PINQuA ID 164, nella quale è ricompreso l'intervento VAL6 - "MANUTENZIONE DEL SUOLO VOLTA ALLA RIDUZIONE DEL RUMORE E CONTENIMENTO DEL CALORE" identificato con ID 1128.

Il progetto, nel suo complesso, si pone l'obiettivo, come richiesto dal Bando ministeriale PINQUA, di ridurre il disagio abitativo e insediativo, con particolare riferimento alle periferie e all'incremento della qualità dell'abitare, attribuendo all'Edilizia Residenziale Sociale un ruolo prioritario. All'interno della citata proposta progettuale si colloca il presente progetto, finalizzato a migliorare l'accessibilità e la sicurezza degli spazi urbani, e volto alla rigenerazione di aree e spazi già costruiti, soprattutto ad alta tensione abitativa, incrementando la qualità ambientale e migliorando la resilienza ai cambiamenti climatici, attraverso scelte progettuali e uso di materiali innovativi.

La Città di Torino è impegnata, da anni, ad affrontare le problematiche derivanti dal traffico, quali la qualità dell'aria, la congestione delle strade, la scarsa sicurezza, il rumore, le isole di calore e la disomogenea distribuzione dello spazio viario tra i diversi utenti della strada.

Nell'ottica di perseguire questo obiettivo, si propone nell'ambito un importante intervento sugli spazi pubblici, mirato alla riduzione del rumore emesso dai veicoli, e riduzione del calore emesso dalle superfici.

L'area in esame corrisponde allo storico quartiere delle Vallette di Torino compreso tra C.so Ferrara, C.so Molise, Via delle Primule ed il parco delle Vallette.

L'intervento è stato inserito per gli anni 2022-2024 nel Programma Triennale delle Opere Pubbliche della Città di Torino di cui al D.U.P. 2022-2024, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 29 marzo 2022 n. 192, esecutiva dal 15 aprile 2022, al seguente Codice Opera 4959 - CUP C17H21008570001 "PINQUA VALLETTE (ID 1128) - VAL6 - "MANUTENZIONE DEL SUOLO VOLTA ALLA RIDUZIONE DEL RUMORE E CONTENIMENTO DEL CALORE" per un importo di Euro 1.705.000,00 IVA compresa. In virtù dell'assegnazione delle risorse del Fondo per l'avvio del (FOI) pari ad Euro 341.000,00= avvenuta con Decreto RGS 159 del 26 maggio 2023, si è provveduto ad aggiornare, in base al nuovo cronoprogramma finanziario sotto riportato, l'importo dell'intervento inserito nel programma triennale dei LL.PP. 2023 - 2025, come modificato a seguito variazione del Bilancio approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 333 del 12 giugno 2023.

La suddetta spesa è finanziata dai fondi provenienti dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti nell'ambito del "Programma innovativo nazionale per la qualità dell'abitare - PINQuA" individuato all'interno del PNRR nella Missione 5 Componente 2 come Investimento 2.3, finanziato dall'Unione Europea nell'ambito dell'iniziativa Next Generation EU, già accertati con

determinazione dirigenziale n. D.D. 1255 del 25/03/2022 (variati con la determinazione dirigenziale n. D.D. 2050 del 05/05/2022 e con la determinazione n. DD 3770 del 05/07/2023 - acc.ti nn. 1494/2022 - 240/2023 - 110/2024 - 77/2025) e con determinazione n. DD 3773 del 05/07/2023 (Accertamento FOI - acc. 2300/2024 e 2212/2025). Per il finanziamento sono già stati incassati Euro 170.500,00 per il 2022 dal Dipartimento Fondi Europei - Divisione Trasformazioni periferie, Beni comuni e Rigenerazione urbana - Reversale 28440 del 24 ottobre 2022.

Con Atto di Organizzazione n. 17584 del 08 ottobre 2021 del Direttore di Divisione ing. Roberto Bertasio, è stata individuata, quale Responsabile Unico del Procedimento, la dirigente del Servizio Suolo e Parcheggi arch. Paola De Filippi.

Con atto di organizzazione del Direttore del Dipartimento Grandi Opere, Infrastrutture e Mobilità, Ing. Roberto Bertasio del 21 giugno 2023 prot. n. 12197, confermato con atto del nuovo Direttore del Dipartimento Grandi Opere, Infrastrutture e Mobilità, Arch. Isabella Quinto del 24 luglio 2023, prot. n. 14700 è stato confermato Responsabile Unico del Progetto all'arch. Paola De Filippi.

Preso atto che il Responsabile del Procedimento, ai sensi dell'art. 23, comma 4, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, ha stabilito che in base alla natura dell'opera e alla tempistica dettata dal PNRR si poteva da subito sviluppare la progettazione esecutiva, omettendo un livello, ovvero il progetto definitivo, ai sensi dell'art. 23, comma 3-bis del D.Lgs. 50/2016.

I progettisti dell'Ufficio Tecnico sono stati individuati dall'ordine di Servizio del 15 marzo 2022, prot. 4550, incaricati ai sensi dell'art. 24, commi 1 e 3 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e L.G.Anac n.3 paragrafo 5.1.4 lett. f) e art. 90 comma 3 del D.Lgs.81/2008 e s.m.i..

Il gruppo di progettazione ha provveduto alla redazione del progetto esecutivo, che risulta costituito dai seguenti elaborati (all. da n. 1 a n. 19) come meglio indicati nell'elenco elaborati, per un ammontare complessivo di Euro 2.046.000,00.

E' stato conferito l'incarico al geom. Gennaro GIUDICE, con O.d.S. prot. n. 4766 del 13 marzo 2023 per l'Attività di Verifica del Progetto, ai sensi dell'art. 26, D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Il progetto esecutivo, elaborato dai suddetti tecnici ai sensi dell'art. 23, comma 8 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., sulla base dell'Elenco Prezzi "Regione Piemonte 2023", approvato con deliberazione della Giunta Regionale del 20 febbraio 2023 - n. 6-6521 , è costituito dai seguenti elaborati tecnici:

1. RELAZIONE TECNICO ILLUSTRATIVA GENERALE
2. CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO (CAPITOLATO SPECIFICO)
3. RELAZIONE SPECIALISTICA DNSH
4. ALLEGATO A _ ANALISI DI ADATTABILITÀ
5. ALLEGATO B _ PIANO DI GESTIONE RIFIUTI
6. ALLEGATO C _ CHECK LIST 18
7. ALLEGATO D _ SCHEDE DI AUTOVALUTAZIONE
8. ELENCO PREZZI
9. COMPUTO METRICO ESTIMATIVO
- 10.100% VOCI DI PREZZO SIGNIFICATIVE
- 11.QUADRO DI INCIDENZA DELLA MANODOPERA
- 12.COROGRAFIA E PIANO REGOLATORE
- 13.PLANIMETRIA DEGLI INTERVENTI
- 14.SEZIONE TIPO VIALE DEI MUGHETTI
- 15.SEZIONE TIPO CORSO MOLISE
- 16.PIANO DI SICUREZZA E COORDINAMENTO

17.ALLEGATI AL PIANO DI SICUREZZA
 18.CRONOPROGRAMMA DEI LAVORI
 19.PIANO DI MANUTENZIONE

Il progetto delle opere oggetto del presente provvedimento è stato validato dal Responsabile del Procedimento che ne ha accertato la rispondenza alle prescrizioni dell'art. 26 del D.Lgs. 50/2016, come risulta dal documento agli atti degli uffici del Servizio Suolo e Parcheggi (All.20) e approvato con DD Atto n.4218 del 31 luglio 2023.

Ai sensi dell'articolo 16 comma 1 a.2) del D.P.R. 207/2010 e s.m.i., l'importo relativo agli oneri della sicurezza contrattuali pari ad Euro 25.000,00 non è soggetto a ribasso di gara.

Nel Quadro Economico è stato inserito l'importo di Euro 20.032,00, destinato, ai sensi dell'art. 113, del D.Lgs 50/2016 e s.m.i., al fondo per le funzioni tecniche (quota 80% del 2% - coeff.0,80), determinato in attuazione del Regolamento "Norme per la quantificazione e ripartizione dell'incentivo di cui all'art. 113 del D.Lgs. 18/04/2016 n. 50", approvato con Deliberazione della Giunta Comunale del 6 luglio 2018 (mecc. 2018 02770/004), esecutiva dal 19 luglio 2018. Ai sensi dell'art. 113, comma 4 non viene destinato il 20% del fondo innovazione, in quanto l'opera sarà finanziata con Fondi Europei. Sono altresì inseriti l'importo di Euro 18.668,00 relativi a Spese per imprevisti e somme a disposizione per sottoservizi ed Euro 98.000,00 relativi a spese per personale D.L. 80/2021.

Ai sensi del Regolamento del Decentramento il progetto di fattibilità tecnica ed economica è stato presentato alle Commissioni circoscrizionali.

Occorre, quindi, con il presente atto, procedere con l'approvazione del progetto esecutivo redatto ai sensi dell'art. 24, commi 1 e 3 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Quadro Economico:

	2022	2023	2024	2025	TOTALI
Importo totale importo a base di gara		€ 404.836,0 7	€ 953.304,92	€ 181.859,0 1	€ 1.540.000 ,00
Importo totale oneri sicurezza contrattuale		€ 5.000,00	€ 15.000,00	€ 5.000,00	€ 25.000,00
Totale importo dei lavori		€ 409.836,0 7	€ 968.304,9 2	€ 186.85 9,01	€ 1.565.000 ,00
IVA complessiva 22%		€ 90.163,93	€ 213.027,0 8	€ 41.108,99	€ 344.300,0 0
TOTALE IVA COMPRESA		€ 500.000,0 0	€ 1.181.332, 00	€ 227.968,0 0	€ 1.909.300 ,00

Fondo per incentivo attività tecnica 80%				€ 20.032,00	€ 20.032,00
Imprevisti e somme a disposizione per sottoservizi			€ 18.668,00		€ 18.668,00
TOTALI		€ 500.000,0 0	€ 1.200.000, 00	€ 248.000,0 0	€ 1.948.000, 00
Spese per personale DL 80/2021	€ 2.664,20	€ 32.164,59	€ 32.164,59	€ 31.006,62	€ 98.000,00
TOTALE COMPLESSIVO	€ 2.664,20	€ 532.164,5 9	€ 1.232.164, 59	€ 279.006,6 2	€ 2.046.000, 00

Cronoprogramma finanziario	2022 Euro	2023 Euro	2024 Euro	2025 Euro	TOTALE
Stanziamiento OPERA	0,00	500.000,00	1.200.000,00	248.000,00	1.948.000,00
Stanziamiento spese personale DL 80/2021	2.664,20	32.164,59	32.164,59	31.006,62	98.000,00
TOTALE STANZIAMENTO	2.664,20	532.164,59	1.232.164,59	279.006,62	2.046.000,00
Impegnato spese personale DL 80/2021	2.664,20	32.164,59	32.164,59	31.006,62	98.000,00
Prenotato OPERE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
da prenotare OPERE	0,00	500.000,00	1.200.000,00	248.000,00	1.948.000,00

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare il progetto esecutivo in oggetto, ai sensi dell'art. 23 D.Lgs. 50/2016, costituito dagli elaborati indicati in narrativa, che fanno parte integrante del presente provvedimento, comportante una spesa totale di Euro 2.046.000,00 IVA compresa, suddivisa come risulta dal nuovo Quadro Economico e relativo Cronoprogramma, riportati in narrativa, che qui si intendono integralmente richiamati. Il progetto è costituito dagli allegati elencati in narrativa;
2. di dare atto che l'intervento è stato inserito per gli anni 2022-2024 nel Programma Triennale delle Opere Pubbliche della Città di Torino di cui al D.U.P. 2022-2024, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 29 marzo 2022 n. 192, esecutiva dal 15 aprile 2022, al seguente Codice Opera 4959 - CUP C17H21008570001 "PINQUA VALLETTE (ID 1128) - VAL6 - "MANUTENZIONE DEL SUOLO VOLTA ALLA RIDUZIONE DEL RUMORE E CONTENIMENTO DEL CALORE" per un importo di Euro 1.705.000,00 IVA compresa. In virtù della assegnazione delle risorse del Fondo per l'avvio del (FOI) pari ad Euro 341.000,00 si è provveduto ad aggiornare, in base al nuovo cronoprogramma finanziario riportato in narrativa, l'importo dell'intervento inserito nel programma triennale dei LL.PP. 2023- 2025, di cui al DUP 2023-2025 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.333 del 12 giugno 2023.
3. l'intervento non produrrà spese indotte di gestione a carico della Città né oneri finanziari;
4. di dare atto che il presente provvedimento non rientra nella disciplina di cui alla Circolare prot. 16298 del 19.12.2012 relativa alla valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato che è parte integrante e sostanziale del presente atto (All. 21);
5. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di rispettare le tempistiche previste dal finanziamento dell'intervento in oggetto.

Con successivi provvedimenti, si approveranno la determina a contrarre, la prenotazione delle opere indifferibili per Euro 341.000,00 a seguito delle variazioni sugli stanziamenti di Bilancio, la prenotazione degli impegni delle voci previste dal Quadro Economico di spesa e l'approvazione dell'esito della gara per il perfezionamento dell'obbligo giuridico degli impegni di spesa;

La suddetta spesa è finanziata dai fondi provenienti dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti nell'ambito del "Programma innovativo nazionale per la qualità dell'abitare - PINQuA" individuato all'interno del PNRR nella Missione 5 Componente 2 come Investimento 2.3, finanziato dall'Unione Europea nell'ambito dell'iniziativa Next Generation EU, già accertati con determinazione dirigenziale n. D.D. 1255 del 25/03/2022 (variati con la determinazione dirigenziale n. D.D. 2050 del 05/05/2022 e con la determinazione n. D.D. 3770 del 05/07/2023 -

acc.ti nn. 1494/2022 - 240/2023 - 110/2024 - 77/2025) e con determinazione n. D.D. 3773 del 05/07/2023 (Accertamento FOI - acc. 2300/2024 e 2212/2025). Per il finanziamento sono già stati incassati Euro 170.500,00 per il 2022 dal Dipartimento Fondi Europei - Divisione Trasformazioni periferie, Beni comuni e Rigenerazione urbana - Reversale 28440 del 24 ottobre 2022.

Proponenti:

L'ASSESSORE
Francesco Tresso

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE
Paola De Filippi










Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA
Patrizia Rossini

IL SINDACO
Firmato digitalmente
Stefano Lo Russo

LA SEGRETARIA GENERALE
Firmato digitalmente
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-550-2023-AII_1-01_RELAZIONE_TECNICO_ILLUSTRATIVA_GENERALE_signed.pdf.p7m 
2. DEL-550-2023-AII_2-02_CAPITOLATO_SPECIFICO_signed.pdf.p7m 
3. DEL-550-2023-AII_3-03_RELAZIONE_SPECIALISTICA_DNSH_signed.pdf.p7m 
4. DEL-550-2023-AII_4-03.1_ALLEGATO_A_-_ANALISI_DI_ADATTABILITA__signed.pdf.p7m 
5. DEL-550-2023-AII_5-03.2_ALLEGATO_B_-_PIANO_DI_GESTIONE_DEI_RIFIUTI_signed.pdf.p7m 
6. DEL-550-2023-AII_6-03.3_ALLEGATO_C_-_CHECK_LIST_18_signed.pdf.p7m 
7. DEL-550-2023-AII_7-03.4_ALLEGATO_D_-_SCHEMA_DI_AUTOVALUTAZIONE_signed.pdf.p7m 
8. DEL-550-2023-AII_8-04_ELENCO_PREZZI_signed.pdf.p7m 
9. DEL-550-2023-AII_9-05_COMPUTO_METRICO_ESTIMATIVO_signed.pdf.p7m 

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

10. DEL-550-2023-AII_10-06_100__VOCI_DI_PREZZO_SIGNIFICATIVE_signed.pdf.p7m
11. DEL-550-2023-AII_11-07_QUADRO_DI_INCIDENZA_DELLA_MANODOPERA_signed.pdf.p7m
12. DEL-550-2023-AII_12-08_COROGRAFIA_E_PIANO_REGOLATORE_signed.pdf.p7m
13. DEL-550-2023-AII_13-08.1_PLANIMETRIA_DEGLI_INTERVENTI_signed.pdf.p7m
14. DEL-550-2023-AII_14-08.2_SEZIONE_TIPO_VIALE_DEI_MUGHETTI_signed.pdf.p7m
15. DEL-550-2023-AII_15-08.3_SEZIONE_TIPO_CORSO_MOLISE_signed.pdf.p7m
16. DEL-550-2023-AII_16-09_PIANO_DI_SICUREZZA_E_COORDINAMENTO_signed.pdf.p7m
17. DEL-550-2023-AII_17-10_ALLEGATI_AL_PIANO_DI_SICUREZZA_signed.pdf.p7m
18. DEL-550-2023-AII_18-11_CRONOPROGRAMMA_DEI_LAVORI_signed.pdf.p7m
19. DEL-550-2023-AII_19-12_PIANO_DI_MANUTENZIONE_signed.pdf.p7m
20. DEL-550-2023-AII_20-PINQUA_VAL_6_Validazione_del_RUP.pdf
21. DEL-550-2023-AII_21-dichiarazionenovie-_PINQUA_VAL6_signed_(1).pdf

